

CARTA

HOJA N°

FECHA

CIAO, SONO ALMENDRA CARRARA E FACCIO PARTE DEL PROGETTO VAMOLÀ. SONO STATA OSPITATA DA VIOLA PIERANTONI E DALLA SUA FAMIGLIA, INSIEME A UN'ALTRA RAGAZZA ARGENTINA DI NOME PILAR COLLA.

PER INIZIARE A RACCONTARE LA MIA ESPERIENZA VORREI POTER ESPRIMERE COME MI HA FATTO SENTIRE LA FAMIGLIA, HO AVUTO LA FORTUNA DI TROVarmi IN UNA CASA CHE MI HA FATTO SENTIRE COME A CASA MIA, ERO A MIO AGIO, ERANO RESPONSABILI E MOLTO SIMPATICI.

D'ALTRA PARTE, IL RAPPORTO CON I MIEI COMPAGNI DI VIAGGIO È STATO MOLTO BUONO FIN DALL' INIZIO E SONO DIVENTATI PERSONE MOLTO IMPORTANTI PER ME, ABBIAMO POTUTO CONDIVIDERE MOMENTI MOLTO BELLI E ABBIAMO FORMATO BELLISSIMI LEGAMI.

HO ANCHE INCONTRATO GLI AMICI DI VIOLA, CHE HANNO FATTO L'IMPOSSIBILE PER FARMi SENTIRE PARTE DEL SUO GRUPPO.

SONO MOLTO GRATA DI AVER POTUTO CONDIVIDERE LE NOSTRE CULTURE, COME DARE UN ASSAGGIO DEL MATE A VIOLA E GIORGIA.

VORREI RINGRAZIARE TUTTI QUELLI CHE SONO DIETRO L'ORGANIZZAZIONE DI QUESTO VIAGGIO POICHÈ È DIVENTATO UN' ESPERIENZA INDIMENTICABILE

NOTA

Ciao! Io sono Pilar Colla di Pergamino e faccio parte del progetto Vamola.

Cercherò di trasmettere cosa sono stati per me questi dieci giorni.

Sono venuto in Italia con l'obiettivo di poter sapere tutto quello che mi aveva raccontato mio nonno; per poter poi raccontargli la mia esperienza.

Ho avuto la fortuna di essere ospitato da una bellissima famiglia che mi ha fatto sentire a casa in ogni momento.

Grazie alla loro gentilezza abbiamo potuto convivere anche se a volte era difficile comunicare.

Tutte queste esperienze le ho condivise anche con un gruppo di ragazzi con i quali sono molto grato per il bellissimo legame che si è creato.

Grazie a tutte le persone che hanno preso parte a questo viaggio ho potuto realizzare il mio sogno più grande: conoscere l'Italia e le mie radici in essa.

Vorrei fare una menzione speciale all'associazione che lo sostiene per aver reso possibile la realizzazione di questo desiderio.

- Grazie di tutto, a presto!
Pilar Colla.

CIAO, SONO DARIO E H PARTICIPATO AL PROGETTO VAMOLA. HO AVUTO LA FORTUNA DI CONOSCERE L'ITALIA E CONOSCEVO UN PO' LA SUA CULTURA, MA QUESTA ESPERIENZA È STATA DIVERSA. ALLOGGIARE IN UNA CASA DI FAMIGLIA CON PERSONE CHE NON AVEVO MAI VISTO MI FACEVO UN PO' DI PAURA PERCHÉ NON È QUALCOSA DI COMUNE IN ARGENTINA.

BEATRICE, LA MIA OSPITE, MI HA ACCOLTO COME SE FOSSI QUALCUNO CHE CONOSCEVA DA UNA VITA E NON DIMENTICHERÒ MAI QUANDO MI HA INVITATO A CENA CON SUOI GENITORI. NON DIMENTICHERÒ MAI QUEL MOMENTO, CHE MI ACCUANO, CHE MI SALUTINO COME DELLA FAMIGLIA, MI ARMI, IL CIBO, TUTTO ERA COME ESSERE A CASA, NONSTANTE FOSSE COSÌ LONTANO.

HO INCONTRO PERSONE CHE SENZA DUBBIO PRENDONO UN POSTO NEL MIO CUORE COME VIOLA, GEORGIA, DANIEL E BEATRICE.

ANCHE QUESTO VIAGGIO MI HA FATTO CAPIRE DA DOVE VENGO E PERCHÉ IN ARGENTINA ABBIAMO QUESTE ABITUDINI E MODO DI ESSERE. ANCHE SE HO LA PARTE "BELLA" SAPERE COSA HANNO PASSATO MOLTI ITALIANI MÈ HA FATTO ENTRARE IN EMPATIA CON LORO.

PER CONCLUDERE QUESTA LETTERA, VUOLIO RINGRAZIARE YODA E UREBA CHE MI PERMESSO DI FARE QUESTO VIAGGIO. SENZA DUBBIO L'ITALIA SARÀ LA MIA CASA E BOLOGNA IL POSTO DOVE VIVRO IN FUTURO. NON È UN ADDIO, MA UN ARRIVEDERCI.



Firenze, 30/9/24

Ciao! Soy Jazmín Carrara, tengo 23 años y vivo en la ciudad de Mar del Plata, al sur de Buenos Aires. Tengo raíces emiliano-romagnolas y es por eso que fui parte del proyecto Vamola. Hoy, ya en la última etapa del viaje, me encuentro esperando el tren para regresar a Bologna y reunirme con mis compañeros de grupo, quienes viajaron conmigo y que hoy puedo decir que estoy agradecida de haber compartido con ellos y de haber formado los lazos hermosos que formamos. Además de tener entre nosotros una relación tan linda, estoy muy contenta con las familias que apostaron en este proyecto. Giorgia, Viola y Daniel fueron una gran compañía estos días. Este viaje tuvo de todo: los 10 días en Bologna nos nutrieron de saberes y conocimientos acerca de la región de la que provienen nuestras familiares, nos contaron acerca de las inmigraciones y nos hicieron aprender acerca de eso, de las distintas historias. Después de estos días de proyecto que hice junto a mi hermana Almendra a recibir un poco más este país marplatense: fuimos a las 2 cunas de nuestras raíces, que son Bettola, en Piacenza, de donde provienen los antepasados de nuestro abuelo Abel Carrara, y Castel del Giudice, en Isernia, donde nació nuestra abuela Antoneta Di Lucente. No solo fuimos a sus pueblos sino que también conocimos a familiares que dieron todo para que lo pasemos bien: nos buscaron en la estación, manejaron

hasta los pueblos, nos prepararon
almuerzos completos y nos volvieron a
dejar en la estación. nos hicieron
muy felices y creo que en esto se
basó esta experiencia, en gente que
nos hizo sentir en casa y en
familia. Gracias a Damián, a Yoda,
a la consuleta, a la asociación Zona
de Mar del Plata, y sobre todo a
Gorgia, Kiska, Daniel y Beatrice.

¡ muchas, pero muchas gracias!

Jazmin Carrara

CARTA DEL VIAJE

PROGETTO VAMOLA 2024

Questo viaggio è stato davvero meraviglioso, una esperienza che ho superato le mie aspettative. Volevo conoscere persone nuove, esplorare luoghi mai visti prima e approfondire la mia comprensione della ricca cultura della Emilia Romagna, e posso dire con certezza che ho raggiunto tutti questi obiettivi. Ogni giorno era una opportunità per scoprire qualcosa di nuovo, incontrare persone interessanti e immergermi in una cultura che mi ha affascinato sin dal primo giorno.

Questo viaggio mi ha insegnato tantissimo, mi ha fatto crescere a livello personale e mi ha dato la possibilità di migliorare il mio italiano, anche le mie capacità di socializzare e fare nuove amicizie. In ogni posto meraviglioso che abbiamo visitato, ho incontrato persone nuove che mi hanno accolto con calore e simpatia, e ogni incontro è stato una esperienza arricchente.

GRAZIE PER TUTTO ERNESTO GUERREIRO ? ARGENTINA, BUENOS AIRES.